

ACHTUNG
Nach dem Öffnen dieses Etikettes, ist ein Umtausch nicht mehr möglich! Bitte prüfen Sie vorher Artikel- und Fahrgestellnummer!



TÜV-GUTACHTEN

Nur gültig für das Fahrzeug mit der unten angegebenen Fahrgestellnummer.
(Bei Tieferlegungen auch ohne Fahrgestellnummer gültig.)
Nachdruck, Fotokopie, auch auszugsweise, und Verwendung für ein anderes Fahrzeug, verstoßen gegen das Urheberrechtsgesetz und werden strafrechtlich verfolgt.

04-WVBY-K26

Drosselgutachten SV 650

ACHTUNG
Nach dem Öffnen dieses Etikettes, ist ein Umtausch nicht mehr möglich! Bitte prüfen Sie vorher Artikel- und Fahrgestellnummer!

Nur gültig für:

FG.-Nr.: JS1BY13410010

Nur gültig mit Originalstempel und Unterschrift

alpha Technik Qualitätssicherung & Qualitätsmanagement	
verifiziert nach DIN ISO 9000	
	9000 Auditbericht-Nr.: 95010281

ACHTUNG
Nach dem Öffnen dieses Etikettes, ist ein Umtausch nicht mehr möglich! Bitte prüfen Sie vorher Artikel- und Fahrgestellnummer!



Automotive

Teilgutachten Nr.: 06-00200-CA-M-GBM-02
Hersteller: Fa. alpha Technik GmbH
Typ: WWBY

Seite 1 von 3

TELEGUTA GMBH
Nr. 06-00200-CA-M-GBM-02

über die Vorschriften des § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO
von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

für das Teil **341101010**
den **341101010**
den **341101010**
vom Typ **WWBY**

Leistungserduzierung
Alpha Technik GmbH
Hauptstr. 37
Aussere Salzburger Str. 201
93342 Seel a. d. Donau
83071 Stephanskirchen

des Herstellers

für das Fahrzeug : Suzuki SV650 / SV650S

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:
Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebslaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!
Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilgutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem amtlich anerkannten Sachverständigen Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen **341101010** beachten.

Mitführen von Dokumenten:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der **341101010** mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren **341101010** mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach **341101010** der Bestätigung der Fahrzeugpapiere.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Die **341101010** oder Fahrzeugpapiere (Fahrzeugbrief und Fahrzeugschein, Betriebslaubnis nach **341101010** StVZO oder Anhängerverzeichnis, bzw. Zulassungsbescheinigung Teil 1 und **341101010** die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.



Automotive

Teilgutachten Nr.: 06-00200-CA-M-GBM-02
Hersteller: Fa. alpha Technik GmbH
Typ: WWBY

Seite 2 von 3

I. Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller: Suzuki
Fahrzeugtyp / U.-ausführung: WWBY
Handelsbezeichnung: SV650 / SV650S
EG-BE-Nr. (einschl. Nachträge): e4*92/61*0192* / e4*2002/24*0192
Modelljahr: ab 2003
Fz.-Ident.-Nr.: JS1BY
Weitere erforderliche Angaben oder Einschränkungen zum Verwendungsbereich: Keine

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

Siehe Anlage

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen
entfällt

IV. Hinweise und Auflagen

für den Hersteller / Einbaubetrieb: Keine

zum Anbau: Siehe Einbauleitung

für die Änderungsabnahme:

Evtl. Auflagen und/oder Hinweise der Anlage 6, Punkt D sind zu beachten.

für den Fahrzeughalter:

Nach erfolgter Anbauprüfung erhalten Sie eine Anbaubesätigung. Mit der Anbaubesätigung und den Fahrzeugpapieren wenden Sie sich bitte **unverzüglich** an Ihre zuständige Zulassungsstelle, um die Fahrzeugpapiere korrigieren zu lassen.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere **341101010** ist erforderlich. Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen: Siehe Anlage Punkt C

V. Prüfgrundlagen und Prüfverfahren

Die unter Punkt B der Anlage 6, Beschriebene Änderung wurde unter folgenden Gesichtspunkten geprüft:

- Festlegung der Prüfverfahren nach 95/1/EG l. d. jeweils gültigen Fassung
- Abgasverhalten gemäß 97/24/EG Kap. 5 l. d. jeweils gültigen Fassung
- Geräuschverhalten gemäß 97/24/EG Kap. 9
- Fahr- und Bremsverhalten
- Funktionsüberprüfung im Fahrversuch

TUV SUD Automotive GmbH
Daimlerstraße 11
D-85748 Garching



Audiotape

Teilgutachten Nr.:

06-00200-CM-GBM-02

Hersteller:

Fa. alpha Technik GmbH

Typ:

WVBY

Seite 3 von 3

VI. Anlagen

6.1

Technisches Datenblatt (2 Blatt) **WVBY**

6.2

Technisches Datenblatt (2 Blatt) Typ WVBY ab Nachtrag N04

Ausgangsleistung **WVBY**

Einbauanleitung und Stückliste

VII. Schallscheinigung

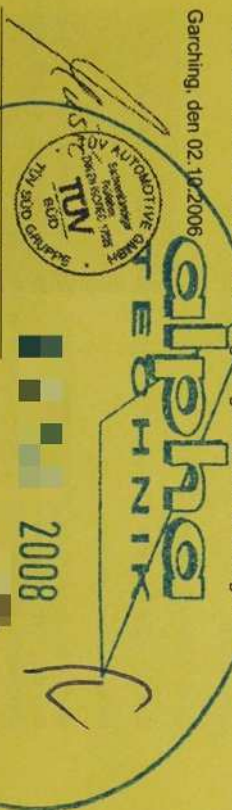
Es wird festgestellt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Anwendung der durchgeführten und bestatigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilgutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der SIVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilgutachtens) hat den Nachweis (Reg.-Nr. 12 13016524 TMS) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 SIVZO unterhält.

Das Teilgutachten umfasst die Blätter 1 - 3 und die unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilgutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Garching, den 02.10.2006



Dipl.-Ing. (FH) Suwad Music

Schweigen

Prüflabor DIN EN ISO 9001/IEC 17025

Alpha Technik GmbH

Telefon +49 89 36.30 07-20

Dieses Teilgutachten darf nur mit Originalstempel und Unterschrift des Antragstellers verwendet werden

JS1BY1

TUV SUD Automotive GmbH
Daimlerstraße 11
D-85748 Garching



Audiotape

Teilgutachten Nr.:

06-00200-CM-GBM-02

Hersteller:

Fa. alpha Technik GmbH

Typ:

WVBY

Anlage 6.2
Seite 1 von 2

A. Verwendungsbereich:

Fz. Hersteller:

Suzuki

Fz. Typ:

WVBY

EG-BE-Nr.:

e4*2002/24*0192* ab N04

Fz.-Ident.Nr.:

JS1BY

Nennleistung vor der Umrüstung: 53 kW

Beschreibung des Teiles / des Änderungsmaßes

Typ : WVBY
Handelsbezeichnung : 04-WVBY-K.
Technische Daten / Beschreibung : Gaswegbegrenzer
Kennzeichnung Gaswegbegrenzer : 0803
Art : Eingeschlagen / Eingelassert
Ort : Oberfläche

Die Leistungsreduzierung erfolgt durch den Einsatz eines Gaswegbegrenzers.

Durch die Umrüstung ergeben sich folgende Änderungen:

Nennleistung: 25 kW bei 7800min⁻¹
Hochstgeschwindigkeit: 143 km/h
Fahrergeräusch: 78 dB(A)
Standgeräusch: 87 dB(A) bei 3900 min⁻¹

JS1BY13410010

TUV SUD Automotive GmbH
 Damerstraße 11
 D-85748 Garching



Teilgutachten Nr.: 06-00200-CM-GBM-02
 Hersteller: Fa. alpha Technik GmbH
 Typ: WVBY
 Anlage 6.2
 Seite 2 von 2

C. Angaben zur Zulassungsbescheinigung Teil 1 (nach Umsetzung):

Feld	Bezeichnung/Anmerkung	Eintragung
J	Fahrzeugklasse	25
(4)	Art des Aufbaus	1200
(5)	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus	Kratrad MLB
P.2	Höchstgeschwindigkeit	143
P.2	Nennleistung	25
P.4	Nenn Drehzahl	7800
Q	Leistung in kW/kg (Kratr.)	0,13
U.1	Standgeräusch	87
U.2	Drehz. in min ⁻¹ zu U.1	3900
U.3	Fahrgeräusch	78
22	Bemerkungen u. Ausnahmen, Auflagen	LEISTUNGSREDUZIERUNG D. EINBAU EINES GASWEGBEGRENZERS DER MARKE ALPHA TECHNIK, TYP 0803 ****

D. Sonstige Hinweise:

Keine

JS1BY13410010

Abgedruckt unter DAF-Registernummer KBA, P.00001-95 von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland

04-WVBY-K26

Seite 1 von 1

14.12.2006



SUZUKI
 SV 650
 (WVBY ab Modelljahr 2007)

Stückliste für Leistungsreduzierung auf 25 kW

Pos	Bezeichnung	Anzahl	Kennz., Sonst.	Artikel-Nr.:
1.	Gaswegbegrenzer	1	0803	11-000803
2.	Typenschild-Aufkleber	1	ausgefüllt	99-000216

Alpha Technik GmbH
 Industriestraße 10
 42699 Solingen

Hauptstr. 37 83042 Saal a. d. Donau
 Andere Standorte: Str. 207, 83071 Steingaden

04-WVBY-K26

Seite 1 von 1

14.12.2006

alpha

TECHNIK

SUZUKI SV 650

(WVBY ab Modelljahr 2007)

Einbauanleitung für Leistungsreduzierung auf 25 kW

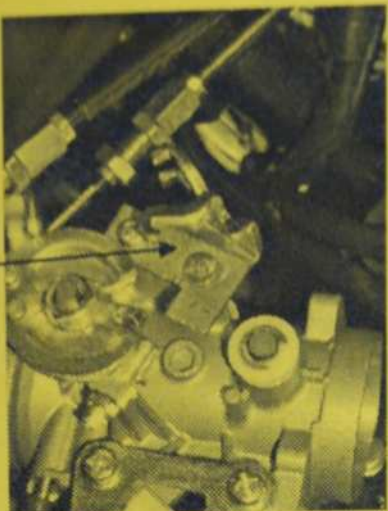


Foto 1

1. Den Fahrersitz, den Tank und den Luftfilterkasten demonstrieren.
2. Die Schlauchschellen der Ansauggummis lösen und den Drosselklappenkörper aus dem Ansauggummis herausziehen.
3. Die Gasselle aushängen und den mitgelieferten Gaswegbegrenzer unter Verwendung der original Schrauben, am Gaszughalter befestigen. Siehe Foto 1
4. Das Fahrzeug wieder zusammenbauen.
5. Den mitgelieferten Typenschildaufkleber, mit der bereits aufgedruckten Fahrgestellnummer, über das vorhandene Typenschild damit kleben.

BESTÄTIGUNG

Hiermit bestätigen wir die fachgerechte Ausführung
der in diesem Gutachten beschriebenen
Umbaumaßnahme:

Stempel und Unterschrift
der Fachwerkstatt

Datum